

מדריך התקנה ושימוש למושב אסלה דגם : HDB-1500R

יבואן :
שוני מוצרים מעוצבים למטבח ולאמבט בע"מ
לח"י 28 בני ברק
טל : 03-6157705
פקס : 03-6196763

נתונים טכניים :
חשמל : 220-240 וולט, 50 הרץ

משרדים, שירות, תצוגה
רח' הלח"י 28 בני ברק 5120045
משרדים, לוגיסטיקה, שירות, תצוגה
המלאכה 10, ת.ד. 8670 א.ת. פולג, נתניה 4250545
טל: 03-6157705 פקס: 03-6196763
web sit: www.shony.co.il e-mail: shony@shony.co.il



תודה על שרכשת את מושב האסלה החכם. יש לקרוא את הוראות המדריך בעיון לפני השימוש כדי לשמור על בטיחותכם.

נא שמרו על המדריך לצורך עיון בעתיד.
יש לקרוא את מדריך ההפעלה בקפידה לפני השימוש.

יחידה זו יוצרה לשימוש ביתי בלבד. יש לקרוא את כלל הוראות ההפעלה לפני ההתקנה.

הערות

1. יש להתקין מוצר זה על פי מדריך ההפעלה הנ"ל
2. יש לקרוא מדריך זה בקפידה ולבצע את ההתקנה בהתאם ולשמור אותו במקום נגיש
3. אין לנסות לבצע תיקון במכשיר זה באופן עצמאי על מנת להימנע מביטול האחריות

תוכן העניינים :

הכנה

1. הוראות בטיחות.....ע"מ 3-6
2. מאפייני המוצר.....ע"מ 7-10
3. תפקיד הרכיבים השונים.....ע"מ 8-10

התקנה

4. התקנה.....ע"מ 11-17
5. הפעלת ניסיון.....ע"מ 18
6. פירוק המוצר.....ע"מ 19-20

הפעלה

7. כיצד להשתמש במוצר.....ע"מ 21-23
8. אמצעי הגדרות משתמש.....ע"מ 24-25

תחזוקה וניקוי

9. תחזוקה וניקיון.....ע"מ 25-26
10. לפני הזמנת תיקון.....ע"מ 27
11. מפרט מוצר.....ע"מ 28
12. טבלת השוואה.....ע"מ 29
13. מידע אחריות.....ע"מ 30

1 הוראות בטיחות

- כל אחד מהסמלים מתייחס להוראות הנ"ל:



סכנת מוות או נזק קטלני כתוצאה מהפרת ההוראות



סכנת פגיעה או נזק למוצר כתוצאה מהפרת ההוראות

- כל חווי מאויר מציין את הגורמים הבאים:



חווי איסור



השימוש באש אסור



אין לגעת ביד



אין לפרק



איסור כללי



אין להתז מים



חיווי חובה



חיבור הארקה



הוראה מחייבת

אזהרה :

סכנת התחשמלות – נא **לא** לפתוח.

על מנת למנוע התחשמלות או שריפה, אין להסיר את הכיסוי.

אין בפנים חלקי חילוף לסוגיהם.

לבעיות שרות יש לפנות לאדם המוסמך לכך.

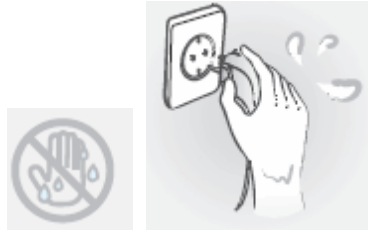
יש להימנע מחשיפת המכשיר למים ולחות.

בדיקה פנימית של המכשיר תתבצענה על ידי איש שירות מוסמך.

Warning

אזהרה

אין לחבר או לגעת בכבל החשמל באמצעות הידיים.
- סכנת התחשמלות



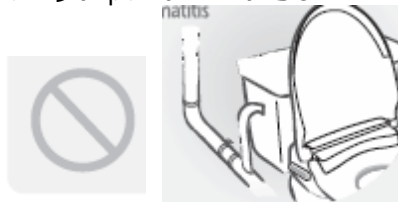
אין להשתמש בכבל חשמל או בשקע פגומים.
- סכנת התחשמלות



יש להחדיר את תקע החשמל כראוי בשקע של 230 וולט.
- סכנת התחממות או שריפה.



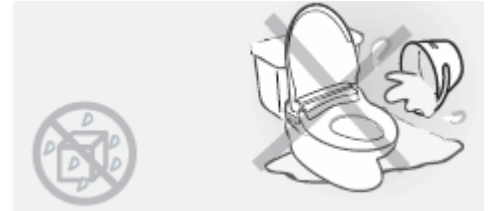
אין לחבר את המוצר לצינור מים בשימוש תעשייתי.
- סכנת גרימת דלקות עור למשתמש.



פירוק, שינוי או תיקון אסורים.
- סכנת התחשמלות או שריפה.



אין להתז מים על גוף המוצר או על כבל החשמל.
- סכנת התחשמלות או שריפה.



אין להימנע מחיבור הארקה.
- יש להשתמש תמיד בשקע הכולל חיבור הארקה. (יש לוודא קיומו של חיבור הארקה בשקע החשמל)
- במידה ואין אלקטרודת הארקה יש להתקין בנפרד.
- חיבור ללא הארקה גורם לקצרים וכשלים בהפעלה.



אין להניח סיגריה או פריטים בוערים ליד המוצר. אין להשליך סיגריה למוצר.



אם פתיל ההזנה ניזוק, כדי להימנע מסכנה, החלפתו תיעשה על ידי היצרן, על ידי סוכן השירות שלו או על ידי אדם מוסמך אחר.



אין לחבר את המוצר לחשמל לפני השלמת התקנתו על גבי האסלה.



בעת הסרת המוצר מהאסלה, יש תמיד לשחרר ראשית את התקע מהשקע. סכנת התחשמלות



אין לחסום את פתח האוויר החם או להניח עליו חפץ כלשהו או את היד. סכנת כוויה או התחשמלות.



אין לסגור בכוח את כיסוי האסלה. סכנת תקלה



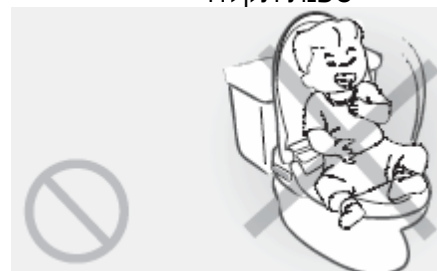
אין לעמוד על המוצר או להניח עליו חפץ כבד. סכנת פציעה או נזק למוצר.



במהלך ניקוי המוצר אין להשתמש במוצרי חיטוי אסלה, בבנזין, בטינר וכיו"ב. סכנת נזק למוצר או יצירת סדקים.



אין להישען בכוח כנגד כיסוי האסלה. סכנת תקלה



יש להיזהר מכוויה בחום נמוך.

- כאשר העור בא במגע עם המושב לזמן ארוך, עלולה להיווצר כוויה בחום נמוך. יש לכוון את טמפרטורת המושב לחום נמוך או לבטל את החימום כאשר היחידה משמשת תינוקות, קשישים ואנשים שלא מסוגלים להגדיר את הטמפרטורה בעצמם.



אין לכופף את צינור החיבור או לנתקו במשיכה.

- עלול לגרום לחסימת זרימת המים או לדליפה



אין להשתמש כאשר המוצר מקולקל.

- כאשר המוצר מקולקל יש לנתק את תקע החשמל ולהודיע למרכז השירות.
- שאם לא כן עלולה להיגרם התחשמלות שריפה.



כאשר לא נעשה שימוש במוצר לאורך זמן יש לנתק את תקע החשמל ולנקות את המים ממכל המוצר.

- המים עלולים להזדהם ולגרום למחלות עור.



אין להניח את המוצר המפורק הפוך. סכנת תקלה במוצר.



בעת ההתקנה יש ללחוץ כלפיי מטה עד הישמע צליל של קליק.

- עלול לגרום נזילה או תקלה בשימוש



Warnings

אזהרות

המוצר אינו מיועד לשימוש על ידי אנשים (כולל ילדים) עם מוגבלויות פיזיות, או עבור אנשים עם קושי בכיוון טמפרטורה מתאימה, אלא אם קיבלו הדרכה והשגחה ביחס לשימוש במוצר מאדם שאחראי על בטיחותם.
יש לפקח על השימוש על ידי ילדים ולוודא שאינם משחקים במכשיר.

2. מאפייני המוצר

לבידה של יונדאי המאפיינים הבאים:

- שטיפה אחורית
שטיפת מים עדינה אך רבת עוצמה לניקוי משופר.



עיסוי

- פייה נעה קדימה ואחורה לקבלת אפקט של עיסוי.



פעולת בישום

- מסנן בישום חצי-בסיסי מאפשר שימוש נקי מריחות



הגדרות ילדים

- מיקום פייה ולחץ מים מיוחדים לילדים.



הגדרות משתמש

- המשתמש יכול להגדיר ולשמור בזיכרון את הגדרות הבקרה



- אספקת קבועה של מים פושרים,
אספקת מים קבועה לאורך כל מחזור השטיפה



שטיפת בועות

- שטיפת מים אווריריים מוסיפה נוחות בניקוי.



פעימה

- שטיפה פעימתית חוזרת ונשנית מחזק לחלש



פעולת חיסכון באנרגיה

- מאתרת את מסגרת הזמן בעת שימוש תדיר
תוך ניצול מרבי של אפקט החיסכון המרבי באנרגיה



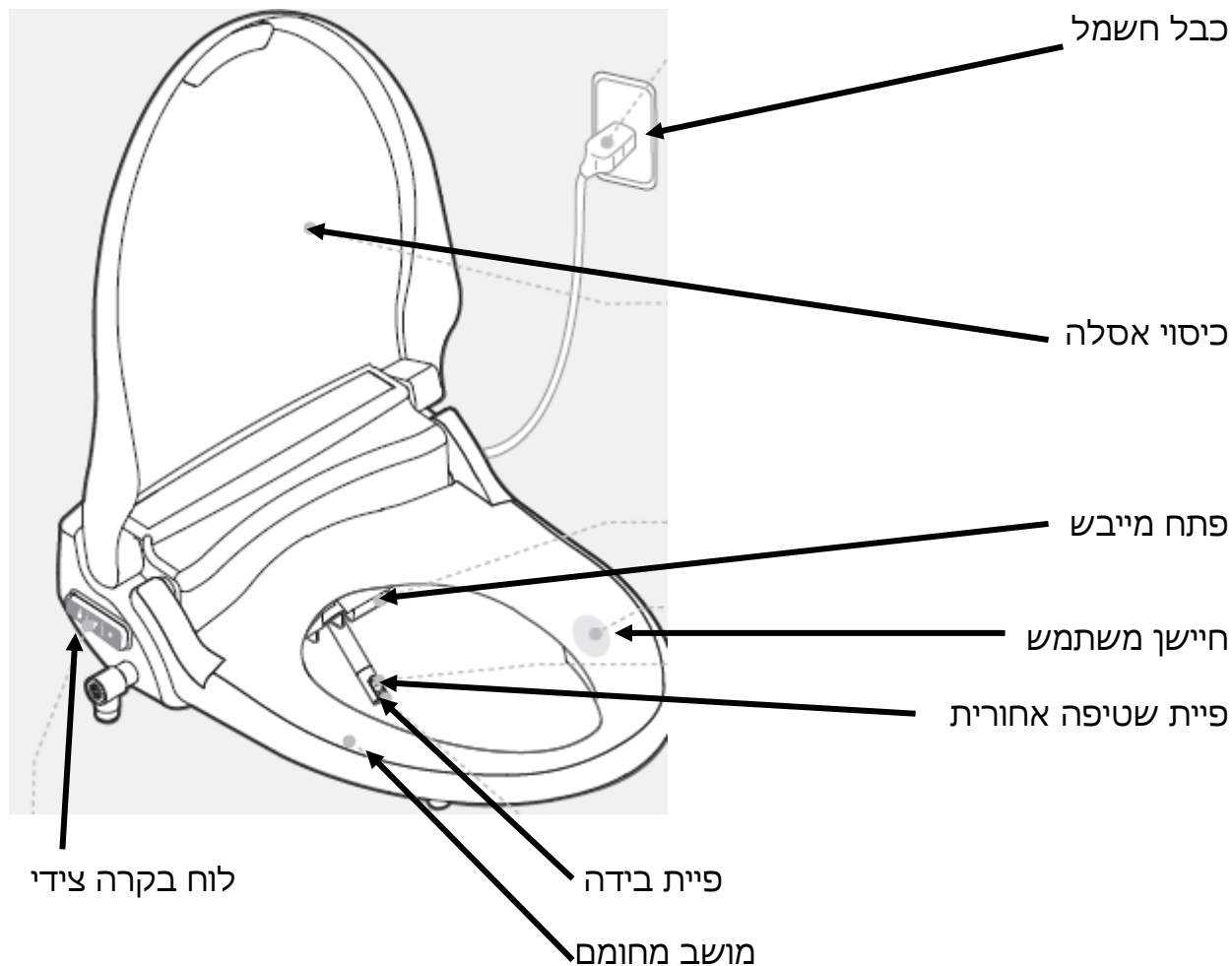
יחידת שלט רחוק

- שלט רחוק נוח עם מסך LED עם ממשק משתמש פשוט



03. תפקידי הרכיבים

גוף ראשי

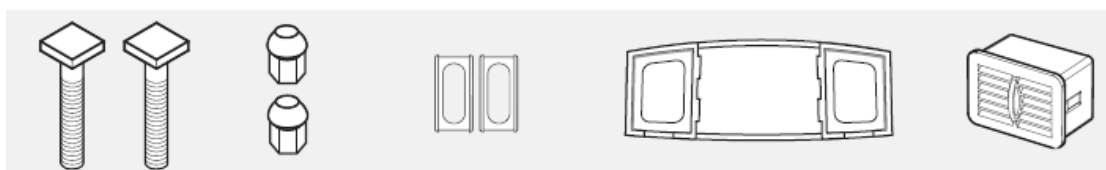


צורת מושב האסלה	מתאים לאסלה
מושב מעוגל	42.07 - 43.97 ס"מ
מושב אליפטי	45.00 - 47.00 ס"מ

Diagram showing the installation area for the toilet seat, with dimension A indicating the width of the seat area.

שטיפה - להפעלת פעולת השטיפה (2 דקות)	בידה - להפעלת פעולת הבידה (2 דקות)	שטיפת אחורית - להפעלת השטיפה אחורית (2 דקות)	ייבוש - להפעלת פעולת הייבוש (3 דקות)	פעימה - להפעלת פעולת הפעימה במהלך שטיפה/בידה/שטיפה אחורית. לחץ המים משתנה בקצב מחזק לחלש.	עיסוי - להפעלת פעולת העיסוי במהלך השטיפה/בידה (לא במהלך השטיפה אחורית) הפייה נעה קדימה ואחורה אוטומטית. יש ללחוץ שוב לעצירת הפעולה
בקרת פייה - לבקרת מיקום הפייה בקרת עוצמה - לחץ מים וטמפרטורת ייבוש ניתנים לכוונון על ידי לחיצה על HI/LO					
עצור - לעצירת כל הפעולות.	ילדים - מצב בטיחות ילדים.	הגדרות משתמש - המשתמש יכול לאחסן ביזרון את הגדרות הבקרה.	טמפרטורת המים - לכוונון טמפרטורת המים ב-4 שלבים (טמפרטורת החדר/ 34 מעלות 36 מעלות 38 מעלות)	טמפרטורת מושב - לכוונון טמפרטורת המושב ב-4 שלבים (טמפרטורת החדר 34 מעלות 38 מעלות 42 מעלות)	חיסכון באנרגיה - מצב אוטומטי. לימוד מצב חיסכון באנרגיה. ביטול מצב חיסכון באנרגיה

עזרים



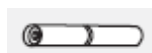
ברגים

אומים

תופסני תושבת

תושבת

מחסנית
בישום



2 סוללות AA



צינור הזנת מים (לאסלה)



דסקית



אום עודף



מסנן

(אופציונאלי) (אופציונאלי) (אופציונאלי)



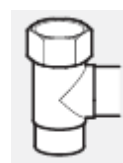
תופסן שלט רחוק



שלט רחוק



צינור הזנת מים (לבידה)



שסתום T

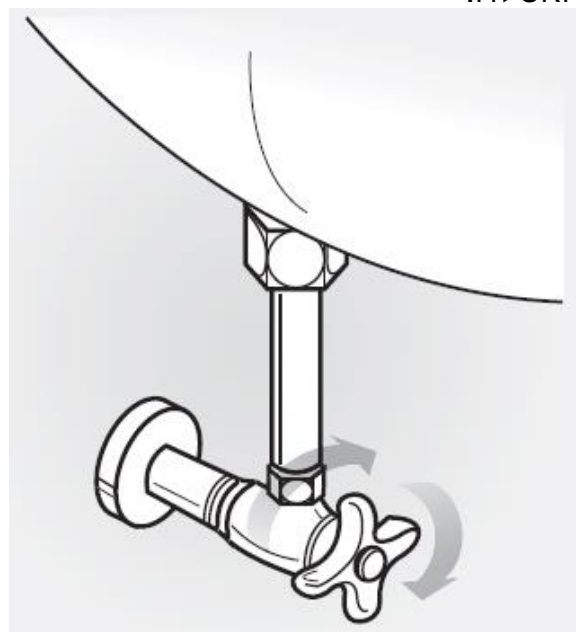
04. התקנה

סדר התקנה

1. הסר את המושב מגוף האסלה הקיים.
- שחרר את האומים ואז הסר את המושב והכיסוי מהאסלה.
- שמור את המושב, הכיסוי והאומים במקום בטוח.



2. סגור את שסתום המים הנכנסים על ידי סיבוב בכיוון השעון ואז נקז את המים ממיכל האסלה.

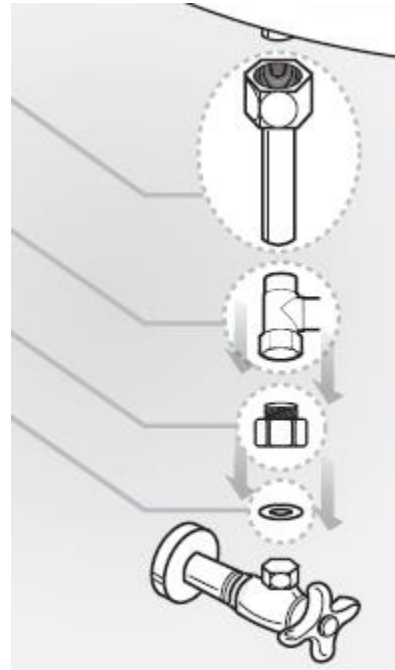


3. נתק את צינור הזנת המים והתקן את שסתום ה-T.
 - שמור את צינור המים המפורק במקום בטוח הוא עשוי להיות שימושי בעתיד.

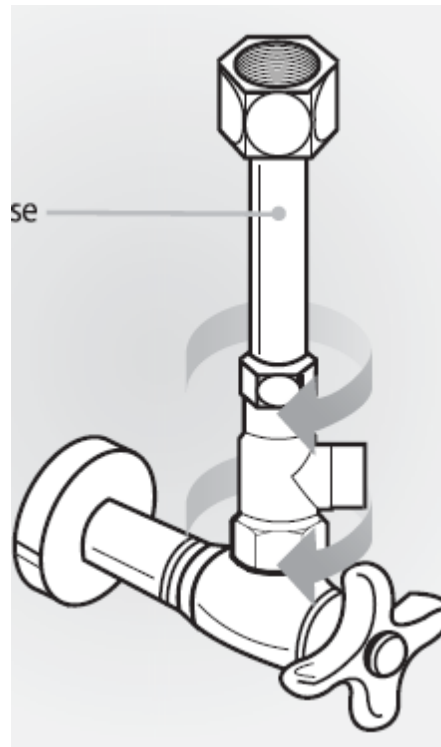
הסרת צינור הזנת מים

התקנת שסתום T

אום עודף
 דסקית גומי (לאום עודף)
 * בעת הצורך



4. חיבור צינור השימוש באסלה



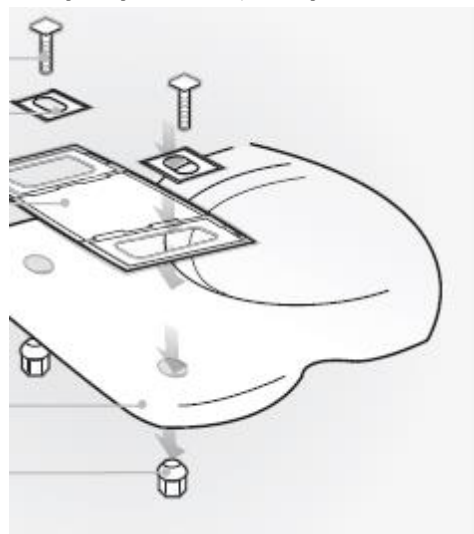
5. ראשית יש לחבר את התושבת לאסלה

ברגים
תפס תושבת

תושבת

אסלה

אומים

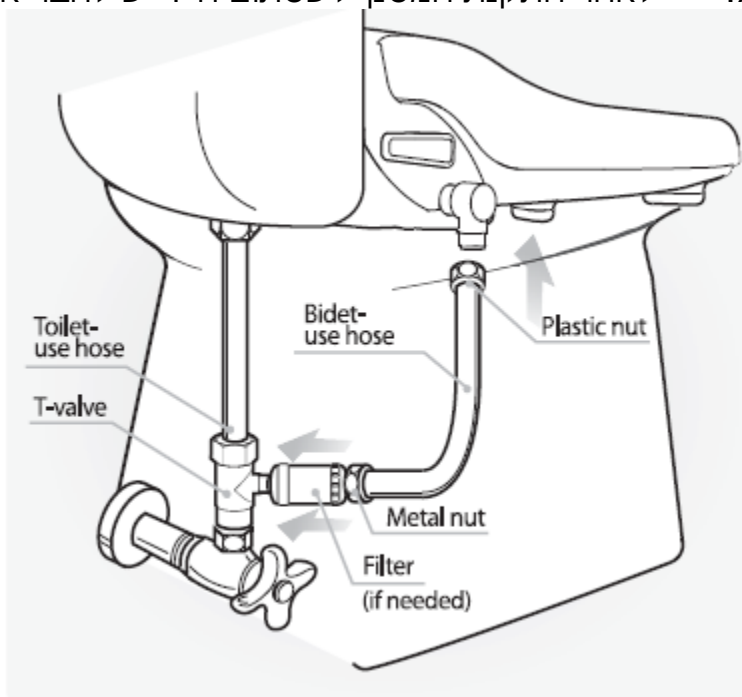


6. יש לדחוף את הגוף הראשי לעבר התושבת

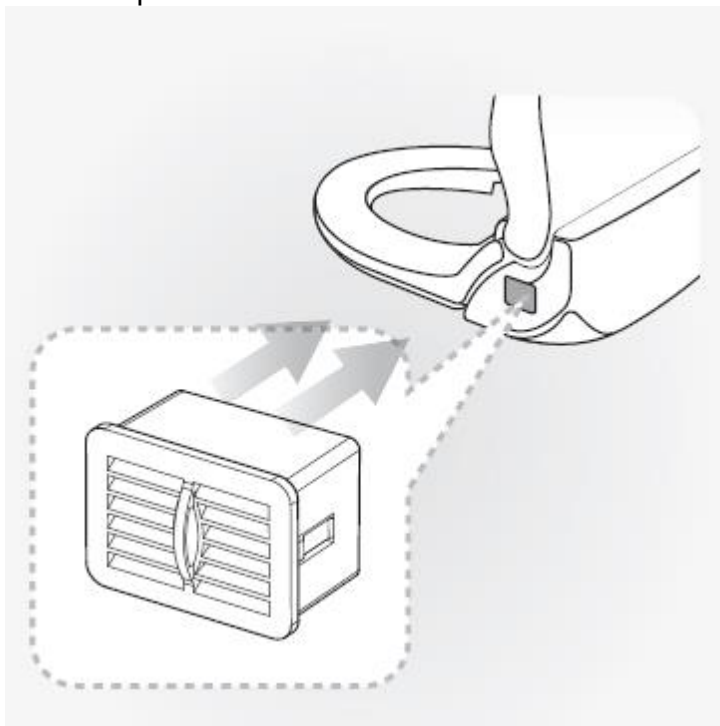


- התאם את המושב ואת הכיסוי
- הקדמי של האסלה קדימה
- ואחורה להתאמה לפני הידוק האומים.
- דחוף עד הישמע הקליק
- כאשר המוצר לא מותקן כראוי הוא עלול לגרום לדליפה

7. לאחר התקנת המסנן לשסתום ה-T יש לחבר את צינור השימוש בבידה לגוף הבידה.

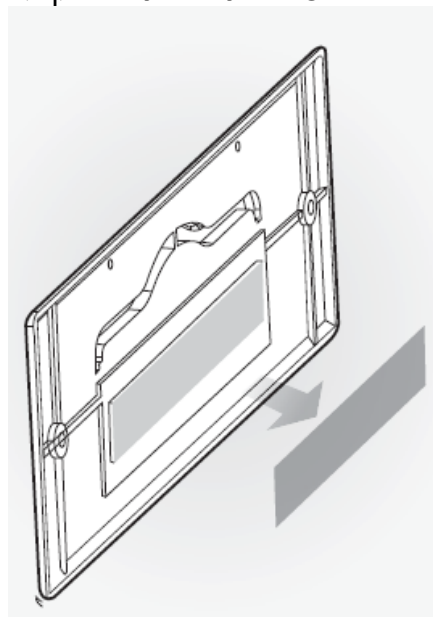


8. יש להחדיר את מחסנית הבישום לגוף הבידה.

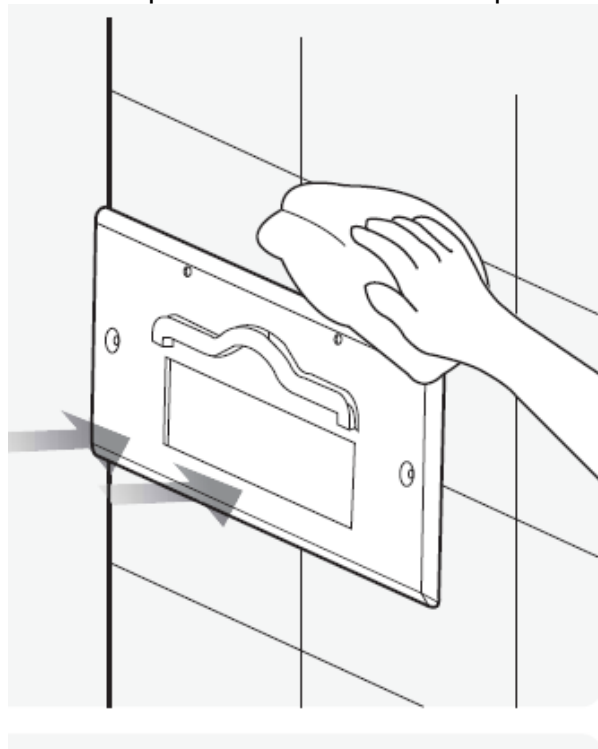


התקנת השלט רחוק והסוללות

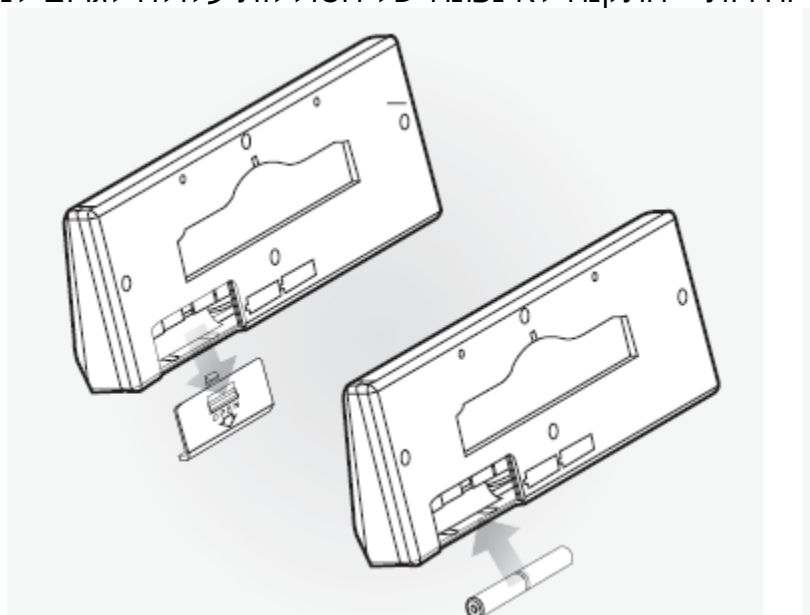
1. הסר את הגנת הדבק לחיבור השלט לתושבת



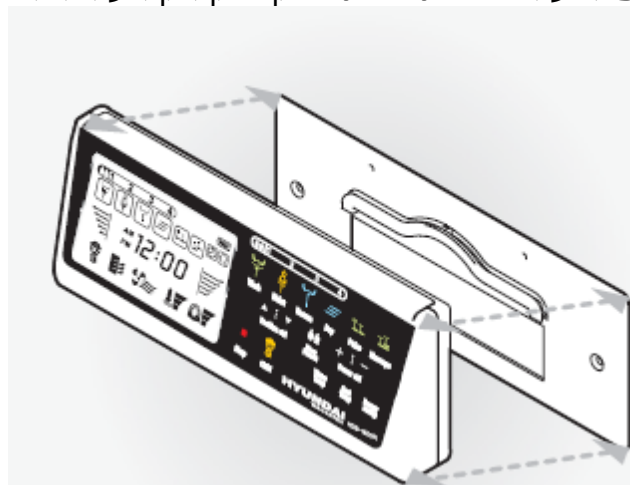
2. נקה את האזור היטב להתקנת התושבת.



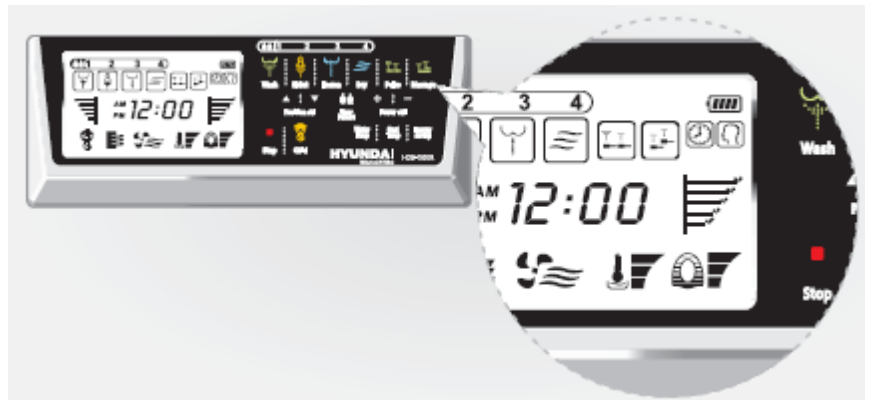
3. הסר את הכיסוי האחורי והתקן את הסוללות המצורפות בכיוון הנכון. סגור את מכסה התושבת.
* זהירות – התקנה לא נכונה של הסוללות עלולה לגרום לנזק או לתקלה ביחידת השלט רחוק.



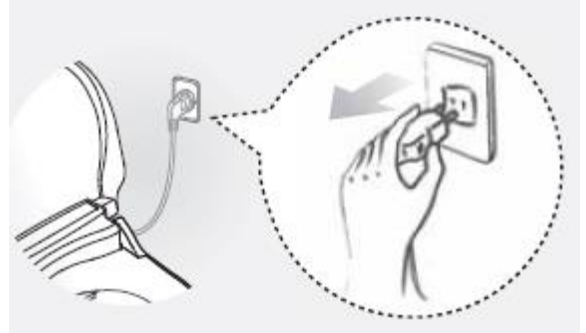
4. מקם את השלט רחוק בתושבת בכיוון הנכון. בעת מיקומו יש לשים לב לתלות את השלט כולו על גבי התושבת. מיקום קלוקל עלול לגרום לשלט ליפול.



5. כאשר הסוללות מתרוקנות נורית הסוללות תהבהב. יש להחליף את הסוללות ב-2 סוללות חדשות מסוג AA.
- אזהרה
אין להשתמש בסוללות ישנות וחדשות יחדיו.
שימוש כזה עלול לגרום לנזק או לתקלה לשלט רחוק.

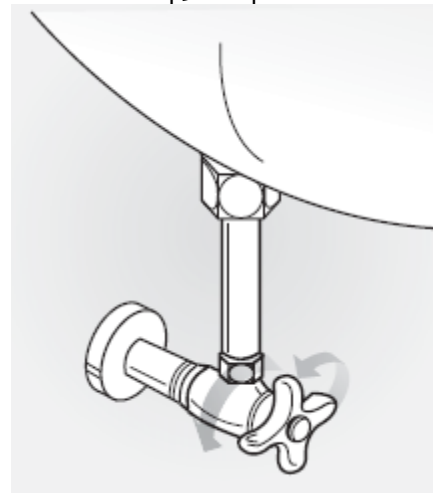


6. במידה והמכשיר לא עובד גם לאחר החלפת הסוללות יש לנתקו ולהמתין 3 שניות, לחברו מחדש, וכעת המכשיר מוכן לשימוש.
- לאחר החלפת הסוללות זיהוי המכשיר יוצג בספרות 00 (זיהוי מוגדר יצרן), והזיהוי יושווה לזיהוי השלט רחוק שהגיע עם היחידה. הגדרת זיהוי זו נדרשת כדי למנוע הפרעות בתדר כאשר נעשה שימוש ביותר מ-2 יחידות במקום אחד. במקרה של שימוש ביחידה אחת בלבד, המשתמש יכול להשתמש ביחידה בהתאם ללא הגדרות.
- כדי לשנות את הזיהוי, יש לעיין בעמוד 22 – הגדרות זיהוי שלט רחוק.

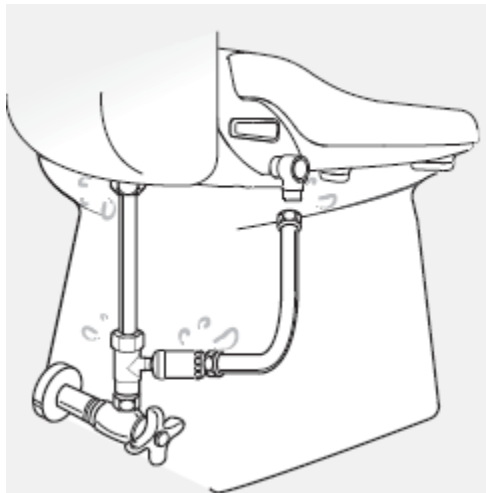


05. הפעלת ניסיון סדר פעולות הפעלת הניסיון

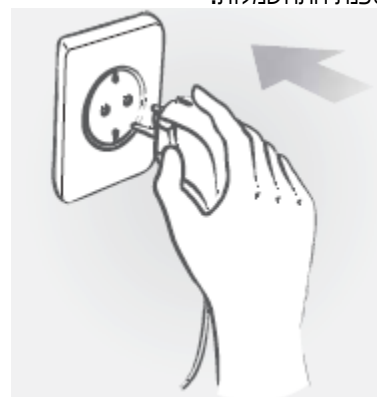
1. יש לפתוח את שסתום הזנת המים על ידי סיבובו כנגד כיוון השעון.



2. יש לוודא כי אין כל נזילה סביב חיבור הצינור.



3. יש לוודא כי תאורת הלוגו למעלה נדלקת והפייה מופיעה עם ההפעלה.
- אין לחבר את כבל החשמל עם ידיים רטובות. סכנת התחשמלות.



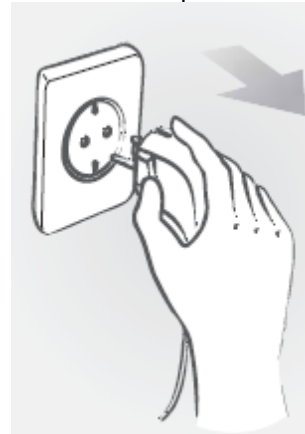
4. יש להניח את היד על חלק חיישן המשתמש של המושב ולבדוק האם נורית לחץ המים נדלקת בהדרגה והמים יוצאים מפתח הניקוז למשך 1-2 שניות.



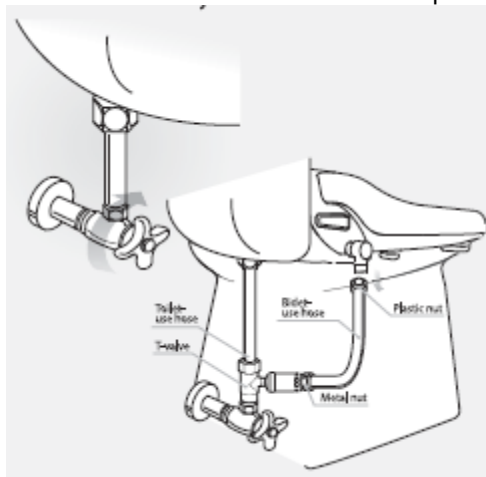
חיישן מים

06. פירוק המוצר סדר פעולות הפירוק

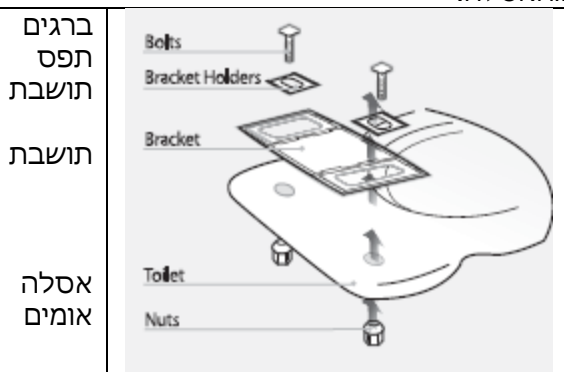
1. יש לנתק את כבל החשמל מהשקע



2. יש לסגור את שסתום הזנת המים על ידי סיבובו כנגד כיוון השעון, לנקז לחלוטין את מי המיכל, לשחרר את האומים בגוף הבידה, ואז להסירם מהגוף הראשי.



יש לשחרר את האומים ואז להסיר את התושבת מהאסלה.



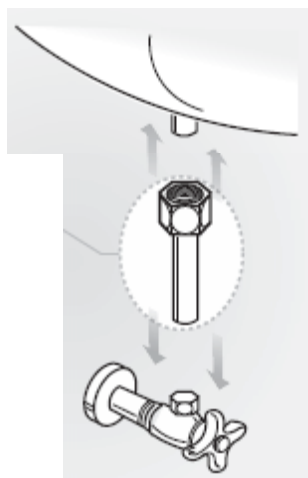
3. יש ללחוץ על הלחצן בצד הבידה ולנקז לחלוטין את המים מהגוף הראשי. תוך לחיצה מתמשכת על הלחצן יש למשוך את הגוף הראשי קדימה ואז להסירו מהאסלה.



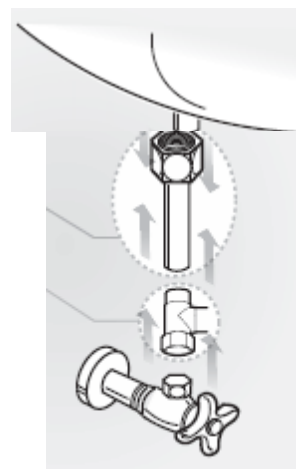
5. יש להסיר את צינור הבידה, את צינור השימוש באסלה ואת שסתום ה-T.

6. יש לחבר את צינור הזנת המים שהוסר בעת התקנת הבידה.

הסרת צינור
 השימוש
 באסלה

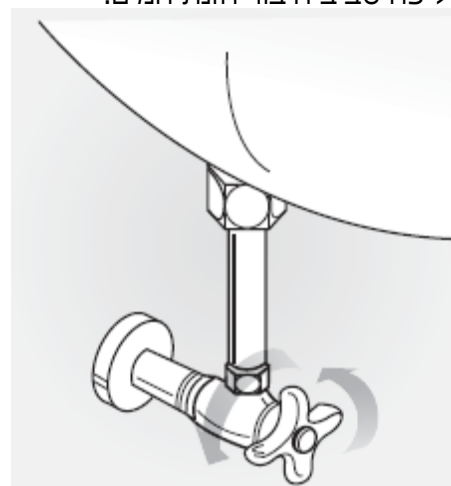


הסרת
 שסתום ה-T



7. יש לפתוח את שסתום הזנת המים על ידי סיבובו כנגד כיוון השעון. יש לוודא שאין דליפה סביב חיבור הזנת המים.

8. יש לחבר לאסלה את המושב והכיסוי שהוסרו בעת התקנת הבידה.



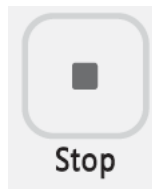
07. כיצד להשתמש במוצר שיטת הפעלה בסיסית

2. לחץ על הלחצנים **שטיפה**, **בידה**, **שטיפת שטיפה אחורית**
- פעולה הנבחרת יכולה להתבצע על פי הצורך. (כאשר בוחרים בפעולה "שטיפת שטיפה אחורית", הפעולה "עיסוי" מנוטרלת).
 - תרסיס המים הייעדי של OWELL בפעולה "שטיפת שטיפה אחורית" חודר דרך פי הטבעת וכך מסייע להקל על העצירות או על קיפאון בצואה



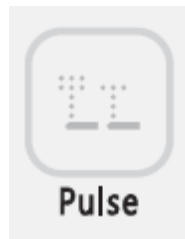
שטיפה בידה שטיפה אחורית

4. לחיצה על הלחצן **STOP** (עצור)
- הפעולה הנבחרת נעצרת
 - יש ללחוץ על הלחצן **STOP** בלוח הבקרה הצידי למשך שלוש שניות לכיבוי המכשיר.



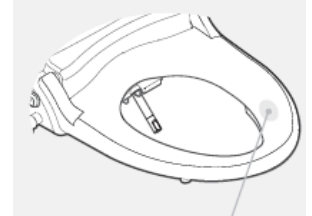
Stop

6. **שטיפת פעימות**
- כאשר לוחצים על הלחצן **PULSE** (פעימה) במהלך פעולת השטיפה, הבידה ושטיפה אחורית, לחץ המים יעבור מגבוה לנמוך לחלופין לשטיפה חלקה בפעימות.



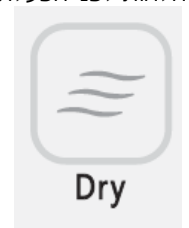
Pulse

1. יש לשבת על מושב האסלה
- פעולת הבישום מתחילה אוטומטית
 - בעת הישיבה על מושב האסלה יש לשבת כך שפעולת החיפוש מתאפשרת. (שאם לא כך, המכשיר עלול שלא לפעול כראוי עקב בעיות גילוי)



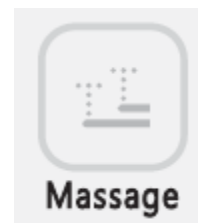
חיפוש משתמש

3. לחיצה על הלחצן **DRY** (ייבוש)
- נורית חיווי אוויר חם נדלקת. (5 דרגות חיווי)
 - הפעולה הנבחרת יכולה לפעול למשך 3 דקות.
 - אפקט הייבוש ישופר כאשר המשתמש מנגב קלות את הלחות לפני הפעלת פעולת הייבוש.



Dry

5. **שטיפת עיסוי**
- בעת לחיצה על לחצן העיסוי במהלך פעולת השטיפה או הבידה, מיקום הפייזה ישתנה קדימה ואחורה לכיסוי רחב יותר של שטיפה.
 - בעת לחיצה על לחצן מצב ילדים במהלך פעולת העיסוי, מרחק התנועה ניתן לכוונון ב-5 שלבים.
 - פעולת העיסוי לא תפעל במהלך פעולת השטיפה האחרית.



Massage

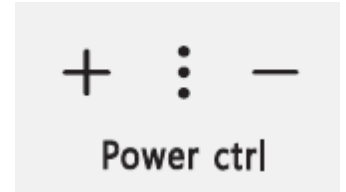
8. בקרת מיקום פייה

- במהלך הפעולות שטיפה, בידה ושטיפה אחורית, מיקום הפייה ניתן לכוונון על ידי לחיצה על FR/BK.



7. בקרת לחץ מים

- לחיצה על הלחצן HIGH/LOW (גבוה/נמוך) מאפשרת להגדיר את לחץ המים.
- כאשר גוף זר כלשהו חוסם את מסנן הצינור, הוא עלול לגרום ללחץ מים נמוך. יש לבדוק באופן תדיר עניין זה לפעולה יציבה.

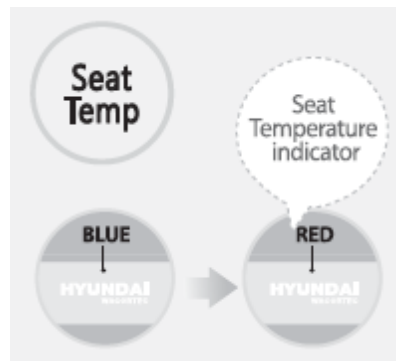


1. לאחר השטיפה האחורית יש להעלים לחלוטין את המים מפי הטבעת.
2. אם זרם המים המחובר לא מכוון למרכז הישבן, הדבר עלול לגרום לכאב מסוים או השפרצות בלתי תקינות של מים.
3. כאשר אדם הסובל מבעיות אנאליות משתמש בפעולת השטיפה האחורית, הדבר עלול להסב כאב מסוים או דימום בפעמים הראשונות.
4. שימוש מופרז בשטיפה האחורית עלול לגרום לעצירות.



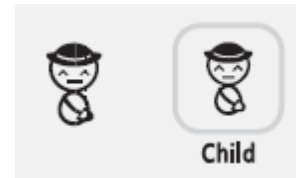
10. בקרת טמפרטורת מושב

- בעת לחיצה על הלחצן בקרת טמפרטורת מושב, טמפרטורת המושב ניתנת לכוונון בטווח של טמפרטורת החדר, 34 מעלות, 36 מעלות ו-38 מעלות.
- כאשר טמפרטורת המושב מגיעה ל-34 מעלות או יותר מחוץ טמפרטורת המושב נדלק באדום. אם לא (מתחת ל-34 מעלות), הוא נשאר כחול.



9. פעולת מצב ילדים

- כאשר ילד משתמש במוצר יש ללחוץ ראשית על הלחצן CHILD (ילד) (הנורית מצב ילדים מאחורי לוח ההפעלה תידלק), יש להשתמש במצב שטיפה ובידה, ואז הפייה תנוע קדימה ולחץ המים ייחלש.
- מיקום הפייה ולחץ המים ניתנים לכוונון ב-5 דרגות לפי הצורך.
- כאשר בוחרים במצב ילדים טווח הגדרת הטמפרטורה יונמך לטמפרטורת החדר, 34 מעלות, 36 מעלות ו-38 מעלות.
פעולת השטיפה האחורית לא פעילה במצב ילדים.



12. פעולת חיסכון באנרגיה

- פעולת חיסכון באנרגיה אוטומטית
לחיצה אחת על הלחצן מפעילה את פעולת החיסכון באנרגיה האוטומטית
טמפרטורת המושב תישמר ב-32 מעלות
כאשר יושבים על המושב כדי להשתמש בבידה המכשיר עובר לטמפרטורה מוגדרת מראש. קימה מהמושב מחזירה את המכשיר מצב חיסכון באנרגיה.
- פעולת למידת חיסכון באנרגיה
לחיצה כפולה על הלחצן מכניסה את המכשיר למצב למידת חיסכון באנרגיה.
מצב למידת חיסכון באנרגיה מאפשר ל-MICOM לזהות את מסגרת הזמן של השימוש של המשתמשים. מצב החיסכון באנרגיה משוחרר במסגרת הזמן של השימוש התדיר ביותר להגדרת טמפרטורת המושב ברמה מוגדרת מראש, בעוד שכוונון הטמפרטורה ל-32 מעלות כאשר תדירות השימוש נמוכה מאפשר את אפקט החיסכון באנרגיה המצוי.
שימוש במסגרת הזמן של השימוש התדיר הנמוך ביותר הטמפרטורה המוגדרת מראש תגדל במהלך הזמן בו המשתמש יושב על המושב.
- שלוש לחיצות על הלחצן משחררות את פעולת החיסכון באנרגיה.
* מוצר זה מאמץ את שיטת חימום המים המהיר ולכן אינו צורך את האנרגיה הנדרשת להפעלת המחמם למטרת שמירת טמפרטורת המים. כלומר צריכת האנרגיה הרבה יותר נמוכה מאשר במצב בידה או שטיפה.

11. בקרת טמפרטורת המים

- כאשר לוחצים על הלחצן בקרת טמפרטורת מים, טמפרטורת המים ניתנת לכוונון בטווח של טמפרטורת החדר, 34 מעלות, 36 מעלות ו-38 מעלות.



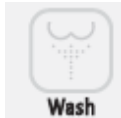
13. פעולת בישום

- ישיבה על המושב מפעילה אוטומטית את פעולת הבישום.
- ניתן לכוון את מהירות הבישום (עיין בהגדרות המשתמש עמוד 22)
- לאחר שימוש בבידה פעולת הבישום תפעל במשך דקה אחת

14. ניקוי פייה

- כאשר לא יושבים על המושב ובו בזמן לוחצים על לחצן השטיפה במשך שלוש שניות, הפייה תנוע קדימה עד נקודת הקיצון שלה כדי לאפשר למשתמש לנקות אותה בקלות (תחזור למקומה לאחר 2 דקות)
- בעת לחיצה על הלחצן STOP הפייה תחזור למקומה ותפעיל את פעולת הניקוי העצמי.

יותר מ-3 שניות



15. הגדרות משתמש

- את הפעולות מצב פייה ראשוני, לחץ מים, ייבוש/מים/טמפרטורת מושב ניתן לכוון עבור 4 משתמשים.

- # הגדרות מוקדמות



(1) כוון מראש את מיקום הפייה, לחץ המים, מצב ייבוש/מים/טמפרטורת מושב לפי הצורך

(2) יש ללחוץ על "הגדרות משתמש" במשך 3 שניות, והמספרים 1,2,3,4 יהבהבו (מספרים תפוסים לא יהבהבו).



למשך 3 שניות

כל המספרים מהבהבים מספר 1 תפוס

(3) כל אחד מהמצבים שטיפה/בידה/שטיפה אחורית/ייבוש מחליף את 1/2/3/4 במצב הגדרות משתמש. יש ללחוץ על המספרים לאחסון בזיכרון



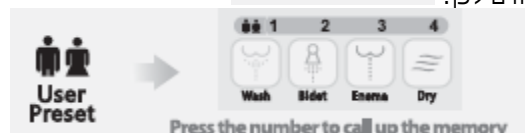
(זיכרון קודם יימחק בעת אחסון חדש).



(4) יש ללחוץ על "הגדרות משתמש" שוב כדי לאחסן את הזיכרון והמספרים וצלמית הגדרות המשתמש תיעלם.

- # שימוש בהגדרות משתמש

(1) כדי להשתמש בפעולת הגדרות משתמש יש ללחוץ על "הגדרות משתמש" ועל אחד מהמספרים זה אחר זה. כל ההגדרות תוגדרנה כפי שנשמרו קודם לכן.



לחץ על המספרים לחילוץ מהזיכרון

(2) לאחר לחיצה על ההגדרה המוקדמת יש להשתמש בפעולות (שטיפה/בידה/שטיפה אחורית/ייבוש).

(3) לביטול פעולת הגדרות המשתמש יש ללחוץ שוב על "הגדרות משתמש".

08. אמצעי הגדרות משתמש

8-1. הגדרות משתמש באמצעות השלט רחוק

● : מצב מתג מושב כבוי ○ : מצב מתג מושב מופעל ● : כבוי/מופעל לא רלוונטי

מס.	פעולה	מצב מושב	פעולת מתג	תיאור	מצב התחלתי																											
1	הגדרות זמן		 יש ללחוץ על STOP ו-CHILD בו זמנית למשך 3 שניות שינוי המצב (שעות/דקות) על ידי לחיצה על "מיקום פייה" הגדרת הזמן על ידי לחיצה על "בקרת עוצמה" לחץ על STOP לסיום הגדרות הזמן	אם המספרים מהבהבים הגדרות הזמן זמינות	12:00																											
2	בחירת מהירות מאוורר הבישום		 תוך לחיצה על הלחצן STOP יש ללחוץ על "חיסכון באנרגיה" למשך 3 שניות או יותר	<table><tr><th rowspan="2">מסך תצוגת</th><th colspan="2">מהירות מאוורר</th><th rowspan="2">+ STOP חיסכון באנרגיה</th></tr><tr><th>לא פנוי</th><th>פנוי</th></tr><tr><td></td><td>גבוה</td><td>גבוה</td><td>ברירת מחדל</td></tr><tr><td></td><td>כבוי</td><td>כבוי</td><td>3 ש.נ.</td></tr><tr><td></td><td>נמוך</td><td>נמוך</td><td>5 ש.נ.</td></tr><tr><td></td><td>גבוה</td><td>נמוך</td><td>7 ש.נ.</td></tr><tr><td></td><td>גבוה</td><td>גבוה</td><td>9 ש.נ.</td></tr></table>	מסך תצוגת	מהירות מאוורר		+ STOP חיסכון באנרגיה	לא פנוי	פנוי		גבוה	גבוה	ברירת מחדל		כבוי	כבוי	3 ש.נ.		נמוך	נמוך	5 ש.נ.		גבוה	נמוך	7 ש.נ.		גבוה	גבוה	9 ש.נ.	מהירות גבוהה במצב פנוי. מהירות גבוהה במצב לא פנוי.	
מסך תצוגת	מהירות מאוורר		+ STOP חיסכון באנרגיה																													
	לא פנוי	פנוי																														
	גבוה	גבוה	ברירת מחדל																													
	כבוי	כבוי	3 ש.נ.																													
	נמוך	נמוך	5 ש.נ.																													
	גבוה	נמוך	7 ש.נ.																													
	גבוה	גבוה	9 ש.נ.																													
3	הגדרות זיהוי בשלט רחוק	 	 לחץ על "עיסוי" למשך יותר מחמש שניות שינוי הזיהוי על ידי לחיצה על + או - ולחיצה על STOP להגדרת הזיהוי לאחר החלפת סוללות השלט יש להגדיר שוב את הזיהוי כמומחש לעיל.	ניתן לבחור זיהוי בטווח של 00-99. אם היחידה הראשית נכבית ומופעלת שוב, זיהוי היחידה הראשית יוגדר ב-00. לפני השימוש יש לסנכרן את הזיהויים של היחידה הראשית והשלט. ברירת המחדל היא 00. אם הסוללות מוחלפות או הזיהוי משתנה (לא 00), יש לנתק מהשקע את היחידה הראשית למשך יותר משלוש שניות ולחבר שוב. הזיהוי של היחידה הראשית יסונכרן אוטומטית עם הזיהוי של השלט רחוק.	12:00 PM																											

עצה: אם זמן השטיפה מוגדר ל-3 דקות או יותר, ניתן יהיה לבצע טבילת מושב

8-2. פעולות נוספות באמצעות לוח הבקרה הידי

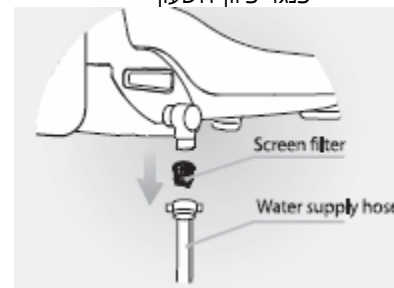
● : מצב מתג מושב כבוי ○ : מצב מתג מושב מופעל ● : כבוי/מופעל לא רלוונטי

מס.	פעולה	מצב מושב	פעולת מתג	תיאור
1	ניקוי פייה	●	לחץ על WASH למשך יותר מ-3 שניות	הפייה תנוע קדימה לניקוי
			לחץ על STOP	הפייה תחזור תמתח ותנקה את עצמה
2	כיבוי	●	לחץ על STOP למשך יותר מ-3 שניות	לחץ על WASH, STOP, או BIDET להפעלה
3	אתחול	●	לחץ על STOP למשך יותר מ-5 שניות	על ההגדרות יאותחלו

09. תחזוקה וניקוי

ניקוי מסנן צינור המים

1. יש לסגור את שסתום הזנת המים על ידי סיבוב בכיוון השעון ואז לנקז לחלוטין את המים ממכל האסלה.
2. יש להסיר את מסנן צינור המים על ידי סיבוב כנגד כיוון השעון.
3. לאחר ניקוי מסנן צינור המים יש להרכיבו מחדש על ידי סיבוב כנגד כיוון השעון.
4. יש לפתוח את שסתום הזנת המים על ידי סיבוב כנגד כיוון השעון.



ניקוי הפייה

1. יש ללחוץ על הלחצן WASH הידי למשך 3 שניות ואז הפייה תנוע קדימה ואחורה ותעצור (למשך 2 דקות).
2. יש לנקות את הפייה עם מברשת שיניים שלא נעשה בה שימוש ובדומה לכך, ואז ללחוץ על הלחצן STOP. כעת הפייה תשוב למקומה לניקוי עצמי.



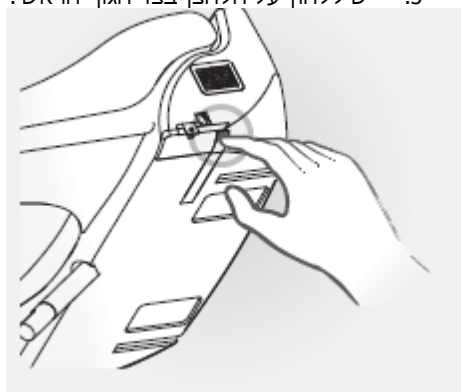
ניקוי גוף הבידה

1. המשטח החיצוני של הבידה עשוי חומר פלסטי שעלול להיפגע משפשוף, כימיקלים וכדומה.
2. יש לנגב את המשטח עם בד רך רטוב וסחוט היטב. אין לרסס מים ישירות על המשטח עם התקן המקלחת לשימוש אמבטיה.
3. יש לנקות את הגוף לאחר ניתוק תקע החשמל מהשקע. יש לוודא שהתקע והשקע לא נרטבים.
4. אין לגעת בשקע החשמל בידיים רטובות. סכנת התחשמלות.



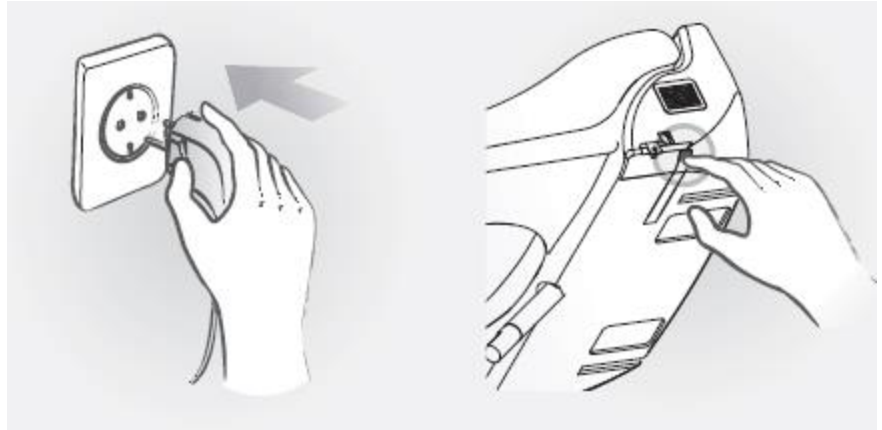
ניקוז מיכל המים החמים

1. יש לנתק את תקע החשמל מהשקע.
2. יש לסגור את שסתום הזנת המים על ידי סיבוב כנגד כיוון השעון.
3. יש ללחוץ על הלחצן בצד הגוף הראשי.



תחזוקה בתקופת החורף

1. יש לחבר את התקע לשקע ולוודא אספקת חשמל לשקע
2. במצב של חוסר שימוש ארוך זמן יש לנקות את המים ממכל המים



לא להשליך

אנו מחויבים להגנת הסביבה. אנא סייע לנו על ידי השלכת מכשיר זה בדרך בטוחה לאחר סיום תקופת שימוש, כדי למנוע מחומרים מסוימים שנמצאים במוצרים חשמליים ואלקטרוניים לפגוע בבריאות הציבור או בסביבה. הסמל משמעו שמוצר זה אין להשליך עם האשפה הביתית הרגילה: לאחר סיום תקופת שימוש יש לקחת את המוצר מבלי לשלם עלויות אישיות לאחד ממרכזי איסוף האשפה שהוצבו למטרה זו על ידי הרשויות באזורכם. או לפנותו להפצה מחדש על ידי הגורם ממנו אתה רוכש מוצר חדש דומה לזה או שמבצע את אותן פעולות. האפשרות האחרונה עשויה שלא להיות זמינה במדינות מסוימות.



10. לפני פנייה למרכז השירות

• יש לעיין בנושאים הבאים לפני פנייה למרכז השירות

תיאור התקלה	נושאים שיש לבדוק
אי פעולה מוחלטת	- בדוק אם תקע החשמל מחובר - בדוק אם יש תקלה באספקת החשמל
המים אינם מרוססים	- בדוק האם אספקת המים מושהית - בדוק האם שסתום ההזנה נעול - בדוק האם הפייה חסומה על ידי גורם זר - בדוק האם צינור החיבור מכופף
לחץ מים נמוך	- בדוק האם מסנן צינור המים חסום על ידי גורם זר - בדוק האם הגדרת לחץ המים נמוכה מדי
המים אינם חמימים מספיק	בדוק האם הגדרת טמפרטורת המים היא "כבוי" או "נמוך"
המושב אינו חמים מספיק	בדוק האם הגדרת טמפרטורת המושב היא "כבוי" או "נמוך"
השטיפה האחורית אינה פועלת	בדוק האם מוגדר מצב "ילדים"

טבלת אבחון עצמי

* כאשר מופיעה תופעה לא רגילה כשלהי יש לעיין בטבלה להלן ולדווח את השעה המדויקת בה הוגשה בקשת שירות. הדבר עשוי לסייע לצעדים שנקוט בהקשר זה.

מס.	תופעה לאבחון עצמי	אופן חיווי
1	מנוע המשאבה מנותק או מחולץ ממקומו	המצבים שטיפה, בידה, שטיפה אחורית אינם פועלים
2	קצר חשמלי במנוע המשאבה	
3	מנוע בישום: בדוק את מחזור הסיבוב במהירות נמוכה	נשמע צפצוף חיווי שונה על ידי תסמינים של מצב לא רגיל
4	עצירת מנוע עקב מתח יתר במנוע הבישום	
5	החימום מפסיק במקרה של סיבוב במהירות נמוכה של מנוע הייבוש	
6	מנוע החימום והייבוש מפסיקים בו זמנית במקרה של מתח יתר במנוע	

11. מפרט מוצר

פריט		HDB-1500R	
מתח הפעלה		AC 230V – 50Hz	
הספק צריכה מרבי		1670W	
אורך כבל חשמל		1.8M	
שיטת הזנת מים		חיבור ישיר לצינור מים	
לחץ מים		0.7-7.5 ק"ג לסמ"ק	
שטיפה	נפח הזנה	שטיפה	0.7 ל. לדקה
		בידה	0.7 ל. לדקה
		שטיפה אחורית	0.7 ל. לדקה
בקרת לחץ מים		בקרת 5-דרגות	
בקרת טמפרטורה		טמפרטורת החדר – 38°C	
קיבולת חום		1600W	
התקן בטיחות		טמפ. נתיך, מתג תרמי	
בקרת טמפרטורה		טמפרטורת החדר – 42°C	
מושב מחומם	קיבולת מחמם	55W	
	התקן בטיחות	טמפ., נתיך	
ייבוש	בקרת טמפרטורה	טמפרטורת החדר – 50°C	
	קיבולת מחמם	250W	
התקן בטיחות		טמפ, נתיך, דו-מתכת	
בישום		בישום קטליטי	
ממדי מוצר	מוארך	406mm X 528mm X 145mm	
	חזית מעוגלת	406mm X 498mm X 145mm	
משקל מוצר	מוארך	4.7 ק"ג (משקל ברוטו באריזה – 7.7 ק"ג)	
	חזית מעוגלת	4.5 ק"ג (משקל ברוטו באריזה – 7.5 ק"ג)	



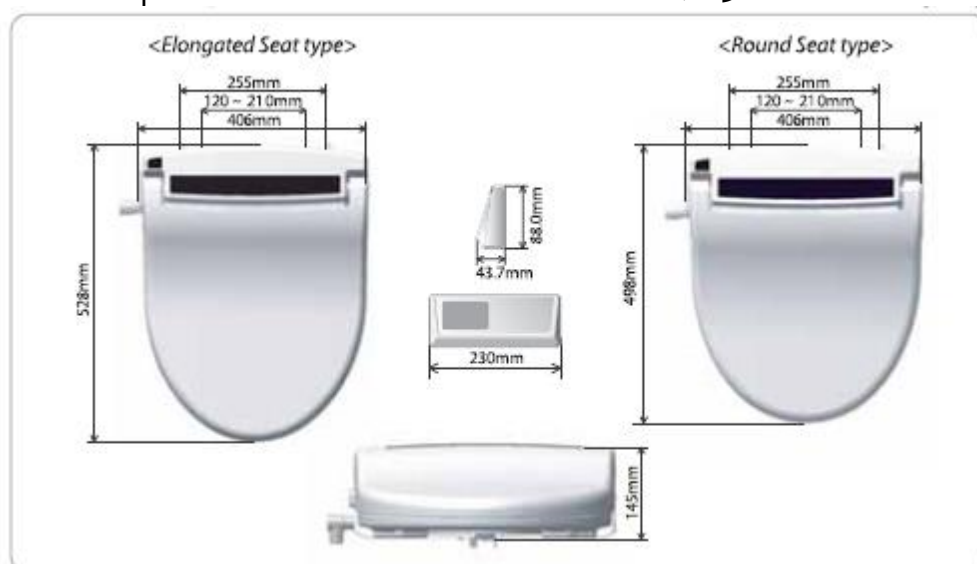
12. טבלת השוואה

HDB-1500R	מחלקה	
●	שטיפה	פעולת שטיפה/ייבוש
●	בידה	
●	שטיפה אחורית	
●	ייבוש	
●	בישום	
●	שטיפת בועות	
●	אספקת מים חמים קבועה	
●	חיסכון אנרגיה אוטומטי	פעולת נוחות/קלות
●	למידת חיסכון אנרגיה	
●	עיסוי	
●	פעימה	
●	יחידת השלט רחוק	
●	מושב מחומם	
●	כיסוי רך	
●	גוף ראשי נתיק	
●	מצב ילדים	

• תרשים ממדים (מ"מ)

דגם מושב מוארך

דגם מושב מעוגל



13. מידע אחריות

אחריות

1. אנו מעניקים בזאת אחריות למוצר כדלהלן בהתאם לתקנות פיצוי הצרכן כנגד נזק.
2. במקרה של תקלה במוצר אנא הודיעו למפיץ ממנו רכשתם את המוצר.
3. אחריות המוצר תקפה לתקופה של 5 שנים מתום ייצור המוצר.

שם המוצר		תקופת האחריות	
שם הדגם תאריך רכישה מס"ד			
כתובת הלקוח	שם		
	מס. טלפון		
כתובת המפיץ	שם		
	מס. טלפון		

ביחס לתקנות אחריות המוצר...

1. אנו נתקן את המוצר ללא חיוב במידה והתקלה אירעה בתנאי שימוש רגילים בהתאם למדריך ההפעלה במהלך תקופת האחריות.
2. למרות קיום התקלה במהלך תקופת האחריות אנו נגבה דמי שירות תיקון וכ"ו (תיקון + מוצר + דמי נסיעות) במקרים הבאים.

הפרת תנאי אחריות

1. תקלה עקב שימוש בלתי אחראי במוצר על ידי המשתמש
2. תקלה עקב חיבור למתח חשמל בלתי מתאים (לדוגמא 220V במקום 110V)
3. תקלה עקב תיקון קלוקל שבוצע על ידי אדם כלשהו שאינו בצוות מהנדסי השירות שלנו.
4. תקלה עקב כוח עליון (שריפה, מלח, הצפה וכ"ו)
5. תקלה או נזק עקב נפילה וכ"ו"ב (טיפול לקוי של המשתמש) במהלך ההפעלה לאחר ההתקנה
6. תקלה עקב שינוי פנימי בהתאם לשיקול דעתו של המשתמש
7. במקרה של תום תקופת השימוש של החלק

שלחו את האחריות בדואר, דוא"ל או פקס לכתובת:
ראשית של הספק המקומי ממנו נרכש המוצר

מכשיר זה אינו מיועד לשימוש על ידי אנשים (כולל ילדים) עם יכולות פיזיות, חושיות או שכליות מופחתות, או עם העדר ניסיון וידע. אלא אם הם תחת פיקוח או שקיבלו הנחיות לשימוש במכשיר על ידי האדם האחראי לבטיחותם. ילדים צריכים להיות תחת השגחה, כדי להבטיח, שהם לא משחקים עם המכשיר.